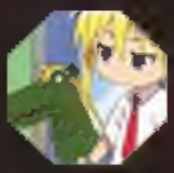
GOKIGEN YOU

FANSUB YURI

# CRÉDITOS



**Tradução**
JACARÉ

**Revisão**
EDWIN SCOTT

**Rev. Geral**
EDWIN SCOTT

**Limpeza**
EAJEEU

**Diagramação**
EDWIN SCOTT

PUBLICADO

芳文社
漫画の殿堂 HOUBUNSHA CO. LTD

KOTONE, AINDA ESTÁ ACORDADA?

VÁ JÁ DORMIR.

ÓTIMO, MAS EU VOU DORMIR AGORA! BOA NOITE.

AH! SHIZUKU!

OBAAA--

MAS, MAS... MAL POSSO ESPERAR POR AMANHÃ.

UH, OK...

EU TAMBÉM!

ANINHA-SE

MNH-KCHOO?

KCHOO!!

UUGH!

VOCÊ QUER DEIXAR TODO MUNDO DOENTE TAMBÉM?

NO DIA SEGUINTE

1 MÊS 3 DIA

ANIVERSÁRIO DA KOTONE

MAS QUE DROGA...

SUA PRIMEIRA FESTA...? VOCÊ NÃO CELEBROU SEMPRE SEU ANIVERSÁRIO COM UM PUNHADO DE PESSOAS IMPORTANTES?

Arrasta

Arrasta

ESSA É MINHA PRIMEIRA FESTA DE ANIVERSÁRIO, SABIA?

O QUE VOCÊ PODE FAZER?

RESFRIADOS VÃO E VEM COMO BEM ENTENDEM, AFINAL.

38.5

ISSO NÃO PODE ESTAR ACONTECENDO!!

TÃO LUXUOSA...

ISSO NÃO CONTA!

TUDO BEM! VOU MANDAR UMA MENSAGEM!

VOU CONTAR PARA AS OUTRAS, ENTÃO APENAS RELAXE.

O... OK, SAQUEI, SAQUEI!

MESMO SENDO MEU ANIVERSÁRIO, SEMPRE ACABAVA SENDO SÓ SOBRE NEGÓCIOS DE ADULTOS.

EI! NÃO MINTA!

A FESTA DE ANIVERSÁRIO VAI ACONTECER COMO PLANEJADO! VEJO VOCÊS MAIS TARDE~!!

RECEBI NOTÍCIAS DE QUE KOTONE TEM FEBRE.

O QUE É ISSO, YAMADA?

Não está com frio?

LEMBRO-ME DE IR A UMA DESSAS ♪ FESTAS ♪ COM SHIZUKU.

MAMA...

Bebendo de manhã

CHU

POR FAVOR, DÊ ESSE REMÉDIO E ESSAS LUVAS A ELA.

SE A CONDIÇÃO DELA PIORAR, POR FAVOR, USE ISSO TAMBÉM.

KYAAA ♥

OBRIGADA, MAMA~ ♡

PAREM COM ISSO! U

MAMA VAI CELEBRAR SEU ANIVERSÁRIO HOJE NO LUGAR DE SUAS AMIGAS--

ABSOLUTAMENTE NÃO!!

QUER SIMPLESMENTE FICAR AQUI E CUIDAR DELA VOCÊ MESMA?

UGH... PRA VOCÊS DUAS ESTÁ BOM ZOUNI DE CAFÉ DA MANHÃ, CERTO?

N-NÃO SE PREOCUPE! MINHA MÃE ESTÁ AQUI TAMBÉM, ENTÃO_!!

NÃO ME ATREVERIA A FICAR NO MEIO DE VOCÊS DUAS!!

WHAAA!!!

Toc

Toc

KOTONE ESTÁ COM FEBRE, VOCÊ SABE!

O QUE ESTÃO FAZENDO?

É. VOCÊ CONHECE MINHA MÃE?

Com licença

VOCÊ MENCIONOU QUE MINAME NAGISA ESTÁ AQUI?

YAMADA, ESSA É MINHA MÃE.

Quem é essa?

SÓ ESTAVA AJUDANDO KOTONE A TROCAR DE ROUPA-

MAS EU NA VERDADE AINDA TENHO QUE A CONHECER.

MINAMI NAGISA É BEM POPULAR NA CASA DOS NODA...

SOU YAMADA, UMA EMPREGADA DA CASA DOS NODA.

DESCULPE-ME PELA MINHA GROSSERIA DE ANTES.

ZUNIDO

O-OH, VOCÊ É A SRA. NAGISA!!

Minhas únicas memórias da casa dos Noda são de mim sendo zoada pela Kotone...

KYAAA!!

GYAA-AAA!!

?!

AH, SÉRIO?

NA VERDADE, TEMOS CHEFS QUE PREPARAM TODAS AS REFEIÇÕES...

AÍ VAI VOCÊ, JORRANDO BOBAGENS DE NOVO...

AH. CONHEÇO VOCÊ!! VOCÊ É A EMPREGADA QUE É MUITO BOA COZINHANDO~

POMF

OH MEU DEUS...

UGHH~

POR ENQUANTO, APENAS VOLTE A DORMIR, KOTONE.

OLHA, YAMADA ESTÁ TÃO PREOCUPADA QUE ELA ATÉ VEIO AQUI.

O QUE VOCÊ QUER DIZER, "O QUE HÁ"?

O QUE HÁ, YAMADA?

NÃO!

YAMADA, POR FAVOR, CUIDE DE KOTONE UM POUCO.

VOU COMPRAR UMA BEBIDA ESPORTIVA OU ALGO, ENTÃO...

NÃO TENHO ESCOLHA SE NÃO LEVÁ-LA DE VOLTA PRA CASA!

ACREDITE EM MIM, ESTOU TORCENDO POR VOCÊ COM TODO MEU CORAÇÃO, MAS SE VOCÊ NÃO PODE CUIDAR DE SI MESMA,

AGARRA

?!

SUA MÃE E EU VAMOS BUSCAR MANTIMENTOS.

VOCÊ DEVERIA SER QUEM FICA CUIDANDO DE KOTONE, SHIZUKU.

CO-MEÇAR UM TRIANGULO AMOROSO COM A MÃE DELA É...

É, MESMO JÁ TENDO A SHIZUKU,

Agarra

Agarra

Shizukuu

Por que eu tenho que ir também~~~

A YAMADA ESTÁ NA VERDADE MAIS PREOCUPADA COM MINHA RELAÇÃO COM A KOTONE DO QUE COM A SAÚDE DE KOTONE?

NÃO É, JOVEM SENHORA—?

OH, TUDO BEM SE FOR DE VEZ EM QUANDO—

YAMADA, O QUE VOCÊ ESTÁ DIZENDO...?

NÃO FIZ ALGO ASSIM!

BEM, CLARO...

VOCÊ ESTÁ ACOMPANHANDO A VIDA DA SUA PRÓPRIA FILHA?

OLHAR PRA VOCÊ ME DEIXA ANSIOSA!

Arrasta

Arrasta

O QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO--

NÃO É ISSO QUE EU QUIS DIZER.

ELA TEM FEITO NOVAS AMIGAS--

AQUELA GAROTA RECENTEMENTE PEGOU UM TRABALHO DE MEIO PERÍODO--

SHIZUKU TEM MUITO MAIS A CABEÇA NO LUGAR DO QUE VOCÊ!

ESTALA

UMA APARÊNCIA BAGUNÇADA E UMA LATA DE CERVEJA!

VOCÊ PERCEBE QUE TIPO DE FUTURO ELAS ESTÃO INDO EM DIREÇÃO?

WHOOOOOSH

QUERO DIZER, A RESPEITO DAQUELAS DUAS,

CLARO QUE PERCEBO...

?!

AH!!

É 3 DE JANEIRO— AS PESSOAS DE TODO LUGAR NÃO ESTÃO SE SENTINDO UM POUCO FESTIVAS AGORA?

NÃO SE PREOCUPE COMIGO!!

ESTÁ FRIO, EH?

Aqui...

ESPANTADA

ESSA MULHER REALMENTE NÃO SABE NADA SOBRE MIM!!

TALVEZ EU ESTEJA AGINDO MEIO SELVAGEMENTE. MAS OLHE PRA VOCÊ, VESTINDO COSPLAY DE EMPREGADA— ♡

IMAGINO SE NA VERDADE ESTOU SENDO SUPER PROTETORA COM A KOTONE.

ELA APRENDEU A COZINHAR SOZINHA,

E ELA TAMBÉM DESCOBRIU SOZINHA COMO PEGAR OS TRENS.

SHIZUKU É O TIPO DE GAROTA QUE É MUITO MAIS INDEPENDENTE DO QUE PENSA.

CLARO QUE VOCÊ NÃO SABERIA.

Como é que eu deveria saber—?

VOCÊ ESTÁ PERGUNTANDO PRA MIM, MAS...

QUANDO ELA REALMENTE PRECISA DE MIM, FAÇO MEU MELHOR PARA AJUDÁ-LA.

MAS MESMO ASSIM, QUANDO ELA ESTÁ MUITO PERDIDA,

APESAR DE QUE, SHIZUKU UMA VEZ ME CONTOU QUE ELA CAUSOU ALGUM TIPO DE PROBLEMA QUANDO VISITOU A PISCINA NA CASA DOS NODA...

VOCÊ É BASICAMENTE DO MESMO JEITO, CERTO, YAMADA?

AH...

NÃO SERÁ SÓ PORQUE ELA NÃO PODE DEPENDER DA MÃE DELA...?

FUFUFU

ENTENDO.

SHIZUKU

KOTO

SHIZUKU,

DES-
CULPE.

ENTÃO...

QUANDO VOCÊ ESTIVER PRONTA, POR FAVOR, ME CONTE.

NÃO VOU FICAR BRAVA COMO DA ÚLTIMA VEZ.

NÃO, SOBRE OUTRA COISA.

EH?

TUDO BEM, REALMENTE NÃO ME IMPORTO DE CUIDAR DE VOCÊ...

AH.

Aconchega

NÃO TENHO CORAGEM SUFICIENTE PRA DIZER ISSO AGORA,

TEM ALGO QUE NÃO TE CONTEI.

SHIZUKU...

PARE!!!

SHIZUKU!

ESPER...

PARE, PARE!

MAS VOU TE CONTAR ASSIM QUE JUNTAR O SUFICIENTE...

POR FAVOR, ESPERE POR MIM...

DING DONG!

HAA

HAA

NÃO...

KOTONE— VIEMOS TE VER!

SHIZUKU, VOCÊ VAI PEGAR MEU RESFRIADO...

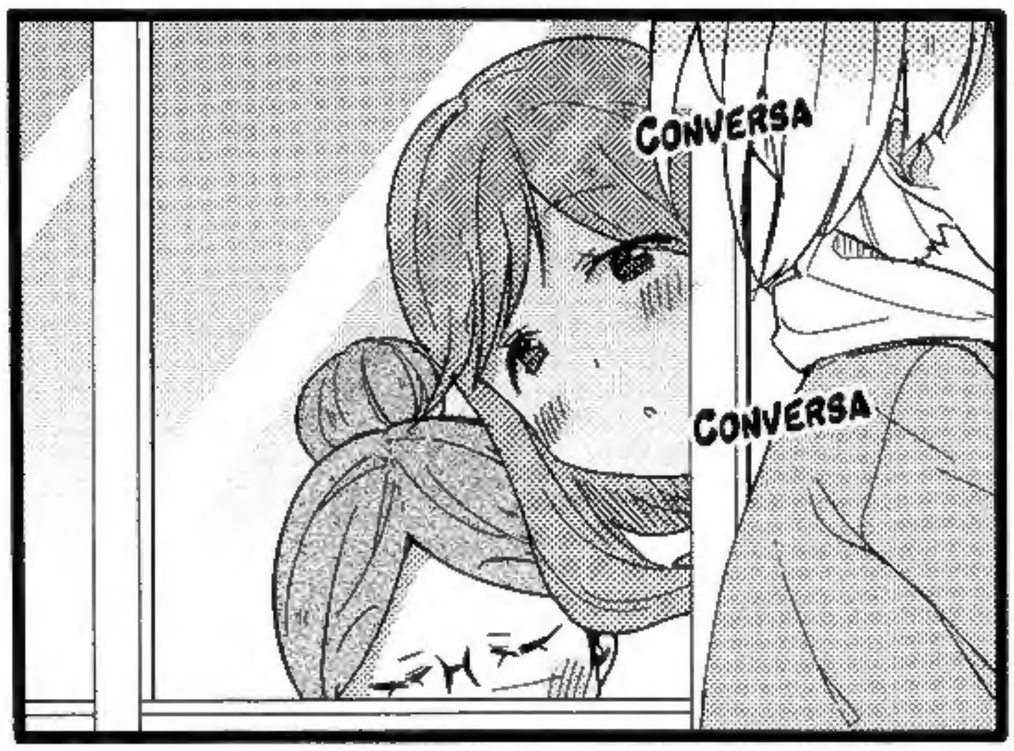
NÃO SE PREOCUPE COM ISSO.

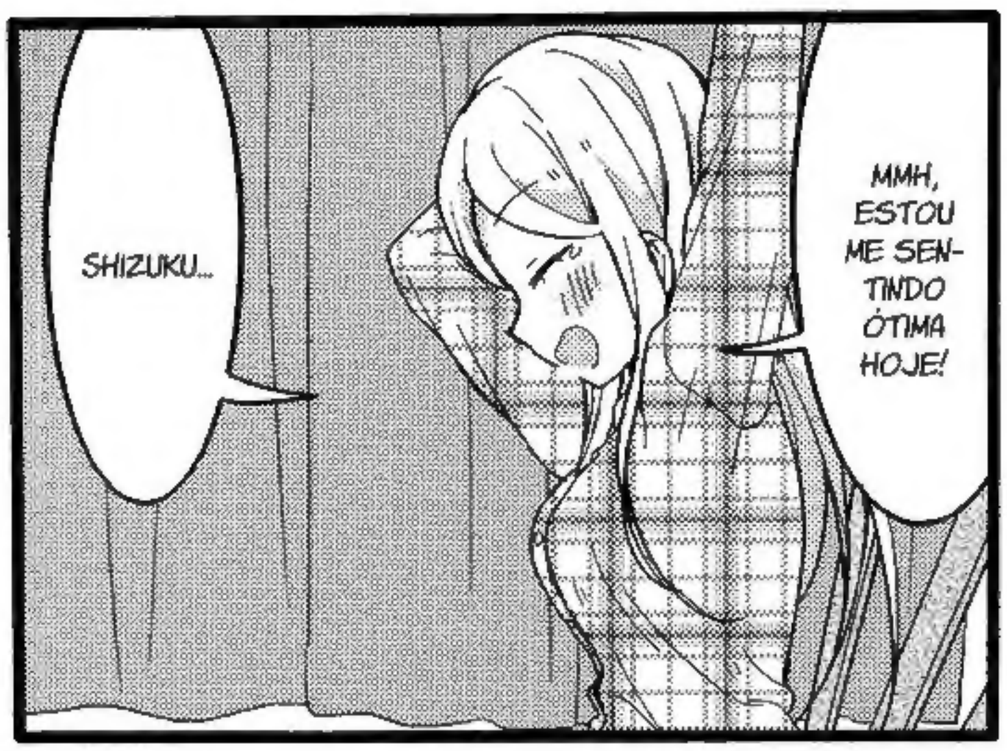
MUITO FELIZ

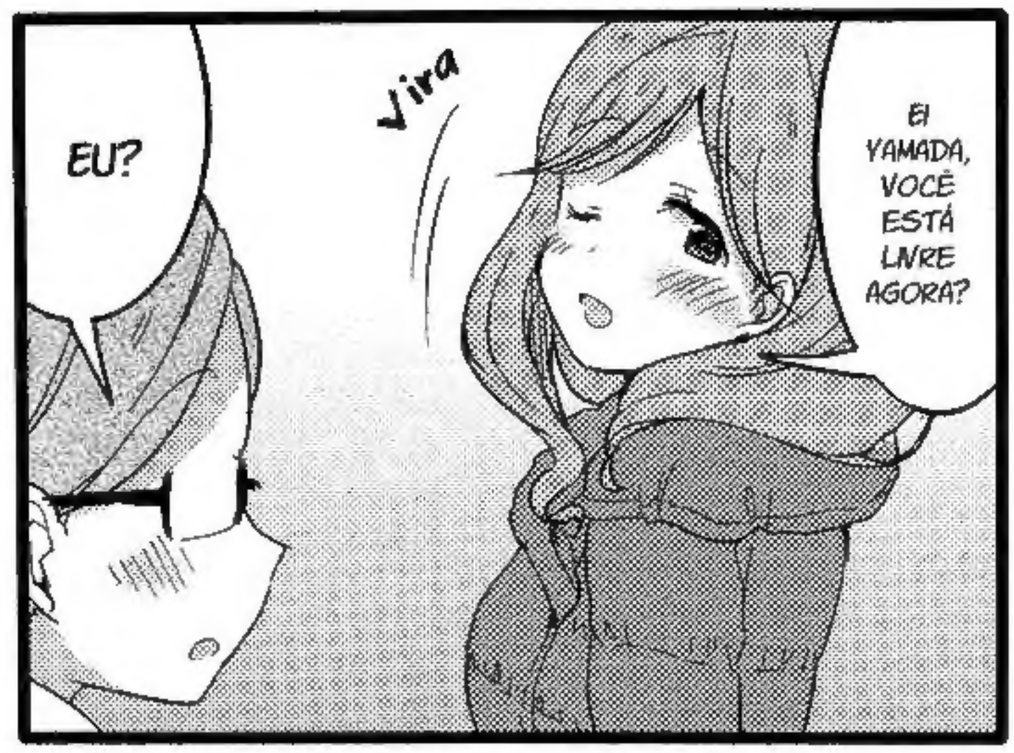
VOCÊ VAI PEG.. NNHH...

CHUU

APERTA


CONVERSA
CONVERSA


SHIZUKU...
MMH, ESTOU ME SENTINDO ÓTIMA HOJE!


EU?
Vira
EI YAMADA, VOCÊ ESTÁ LIVRE AGORA?

COF

VOCÊ DEVERIA SE JUNTAR A MIM PRA UM COPO.

SHIZUKU, VOCÊ PEGOU MEU RESFRIADO?!
QUE DROGA FOI ESSA TROCA...
COF

OK, MAS ISSO SÓ PELO BEM DA KOTONE E DA SHIZUKU.
HOORAY!!